

# FRATELLI DELLE SCUOLE CRISTIANE

## PROVINCIA ITALIA

**Biblioteca lasalliana**

Viale del Vignola, 56 00196 – Roma  
Tel. 06/322.94.503 - Fax 06/323.60.47

Roma, 9 febbraio 2009

**Circ. n. 18/2008-2009**

**Ai Fratelli Direttori  
Ai Fratelli Bibliotecari e Archivisti**

**OGGETTO: BIBLIOTECA LASALLIANA (n. 01)**

In occasione della II Conferenza dei Direttori (24 gennaio 2009), l'Archivista provinciale, Fratel Gabriele Pomatto, ha informato sulla realizzazione della Biblioteca Lasalliana presso il Centro La Salle di Torino. Sono lieto di portare a conoscenza di tutti di che cosa si tratta, ringraziando, nel contempo, a nome del Consiglio di Provincia e dei Fratelli, sia *Fratel Gabriele*, che *Fratel Marco Paolantonio* e *Fratel Anastasio* e tanti altri che hanno collaborato a tale messa in opera.

### **COSA CONTIENE E CONTERRÀ LA BIBLIOTECA LASALLIANA**

Da alcuni mesi è terminata la distribuzione di oltre 20.000 volumi delle biblioteche dell'Istituto Arti e Mestieri e dell'Istituto La Salle di Torino tra le varie istituzioni lasalliane italiane e altre istituzioni educative pubbliche (biblioteche di facoltà universitarie) e religiose di Torino e del Piemonte<sup>1</sup>.

Invece sono stati raccolti e conservati tutti i volumi di carattere lasalliano nelle seguenti varie accezioni<sup>2</sup>:

A) libri scritti dal Fondatore, sul Fondatore, opere scritte dai Fratelli, sui Fratelli, storia delle varie case dei Fratelli, pubblicazioni periodiche delle varie case dei Fratelli. Di ogni volume, sarà conservata e catalogata una copia, almeno, per ogni edizione rintracciabile.

B) i libri scolastici elencati su *Rivista lasalliana* Vol. 36 (1962) 70-99 da fr. Felice Cometto nell'articolo "Contributo alla storia della scuola in Piemonte e in specie a quella risorgimentale - Pubblicazioni scolastiche e didattiche dei Fratelli della provincia religiosa di Torino nei primi cento anni dal loro arrivo in Piemonte (1829-

---

<sup>1</sup> Ogni biblioteca ricevente è tenuta a consegnare a noi e alla Regione Piemonte un elenco in formato cartaceo ed informatico dei volumi ricevuti con l'indicazione dell'origine. Sarà possibile ricostituire, almeno sulla carta, la composizione delle biblioteche dei Fratelli nelle varie istituzioni o comunità.

<sup>2</sup> Questa suddivisione (benché con un diverso ordine) è stata indicata dalla Regione Piemonte quando, a seguito della visita di un alto funzionario della Regione alla biblioteca ed all'archivio del Centro La Salle, ha accolto la nostra richiesta di contributo per la costituzione e catalogazione della BIBLIOTECA LASALLIANA (allegato alla lettera del 18/09/2007 prot. 13282/31.02).

30 - 1928-29)”<sup>3</sup>. Di ogni volume, sarà catalogata e conservata una copia, almeno, per ogni edizione rinvenuta<sup>4</sup>.

C) i libri scolastici pubblicati successivamente dai FSC. Anche di questi volumi sarà conservata e catalogata una copia, almeno, per ogni edizione rintracciata.

Il fondo dei libri lasalliani già preesistente nell’archivio del Centro La Salle fu incrementato con quanto fu rinvenuto nelle due suddette biblioteche (Arti e Mestieri e Istituto La Salle) e con altri volumi rinvenuti presso altri istituti lasalliani che disponevano di diverse copie.

#### **CATALOGAZIONE DELLA BIBLIOTECA LASALLIANA**

La catalogazione dei volumi lasalliani ha subito ritardi, in rapporto a quanto stabilito in un primo momento dalla Regione Piemonte, per mancanza di locale per accogliere la Biblioteca lasalliana. A questo fine l’autorità provinciale ha destinato un locale, appositamente adattato e fornito di idonei armadi compattabili. Il fondo di € 15.225,00 originariamente destinato dalla R. Piemonte alla catalogazione dei volumi, su nostra richiesta, fu utilizzato per finanziare, almeno parzialmente, l’adattamento e l’arredamento del locale destinato alla biblioteca lasalliana. È già stata presentata ulteriore richiesta alla R. Piemonte per il finanziamento della catalogazione dei volumi destinati a costituire la B. L. secondo i criteri già stabiliti e più sopra ricordati.

#### **IMPEGNI DELLA PROVINCIA PER LA BIBLIOTECA LASALLIANA**

L’impegno che la Provincia ha preso con la R. Piemonte, in contropartita del finanziamento erogato, è di mettere a disposizione degli studiosi e dei ricercatori i libri della B. L. stessa. Non c’è obbligo di osservare un calendario e orario di apertura al pubblico. C’è però l’impegno di consentire la consultazione dei volumi, a richiesta su appuntamento. La Provincia non sarà quindi privata né della proprietà dei volumi né del loro possesso; essi, infatti, continueranno ad essere conservati nella nostra B. L. presso il Centro La Salle.

Come per la stipulazione della convenzione per l’archivio provinciale, la Regione Piemonte ha posto pure una seconda condizione, che la catalogazione di ogni volume sia fatta da personale laureato, specializzato e accreditato presso la R. Piemonte. Per questo motivo non è possibile, nelle condizioni attuali, che la catalogazione sia fatta da noi personalmente, o con nostro personale non specificamente preparato.

---

<sup>3</sup> Per sottolineare l’importanza di alcune edizioni bastano i pochi dati seguenti. Nell’archivio del Centro La Salle è conservato un foglio su cui sono indicate le “Opere scolastiche stampate dai FSC in Torino dal 1847 al 1877” in 49 titoli con l’indicazione del numero di Copie stampate e vendute. Ad esempio: “Compiti di lingua italiana – manuale dell’allievo”, 2<sup>a</sup> parte (dal 1874 al 1877) in 3 edizioni, Copie 30.000.- “Compendio elementare di aritmetica” in 13 edizioni, dal 1847 al 1876 Copie 57.000.- “Lezioni popolari sul sistema metrico decimale” in 3 edizioni dal 1849 al 1852 Copie 177.000.- “Compendio di aritmetica arricchito di 2 mila problemi” dal 1847 al 1878 in 48 edizioni copi 486.000.- “Esercizi progressivi di scrittura inglese in 4 quaderni” in 30 edizioni dal 1866 al 1878 Copie 825.000.- Metodo di scrittura corsivo-inglese in 10 quaderni” dal 1866 al 1878 Copie 1.680.000.

<sup>4</sup> Sul numero 3 di Rivista lasalliana 2008 435-452 è comparso un articolo di fr. Paul Aubin “Per una storia del manuale scolastico. Il caso tipico dei FSC canadesi nell’Otto-Novecento”. L’interesse per i testi scolastici è diffuso nelle facoltà di scienze dell’educazione anche italiane. Fr. Paul, dopo aver catalogato quasi tutti i testi scolastici dei FSC in lingua francese, adesso sta catalogando i testi scolastici in lingua spagnola e italiana. Dispone di un sito, a cura del *Centre interuniversitaire d’études québécoises*, su cui è possibile reperire i testi già catalogati.

Si prevede che la risposta alla richiesta di ulteriore finanziamento non arriverà prima dell'estate prossima. Quindi la catalogazione vera e propria comincerà probabilmente in autunno. Il tempo intercorrente fino a quella data sarà dedicato alla ulteriore ricerca dei testi lasalliani, e per esaminare con cura le giacenze delle nostre biblioteche e dei depositi, affinché non manchi nessun testo lasalliano al momento dell'inizio della catalogazione.

Quando sarà terminata la catalogazione della B. L. di Torino e sarà stata individuata la sede dell'altra Biblioteca lasalliana, quella di Roma, sarà sufficiente collocarvi gli stessi volumi lasalliani senza dover rifare per intero la catalogazione. Ulteriori biblioteche lasalliane, sia pure non complete, potranno essere costituite presso altri nostri istituti.

#### COME INCREMENTARE LA BIBLIOTECA LASALLIANA (per il passato)

Ci auguriamo che in ogni comunità inizi subito una ricerca attenta di tutti i volumi lasalliani esistenti, in qualsiasi lingua e di qualsiasi genere, anche se in condizioni precarie, affinché la B. L. sia completa, per quanto è ancora possibile, perché nessuno scritto dei Fratelli sia dimenticato o vada perduto. A lato di questa ricerca è auspicabile che si trovi un locale per raccogliere e conservare tutte le copie superflue dei libri lasalliani affinché siano a disposizione di chi volesse costituire una raccolta ordinata oltre le due previste per Torino e Roma.

#### I PERIODICILASALLIANI PER LA BIBLIOTECA LASALLIANA

Assieme alla documentazione lasalliana a stampa, da reperire con ogni sforzo, spiccano in modo particolare le raccolte, complete per quanto è ancora possibile, delle riviste (in primis *Rivista lasalliana* e *Sussidi per la catechesi*) e soprattutto dei periodici e degli annuari dei vari Istituti, sia di quelli tuttora in vita, sia di quelli ormai estinti. Per una completa documentazione occorre estendere l'attenzione a qualunque genere di stampati, a prescindere dal giudizio di maggiore o minore importanza che potremmo dare loro. Anche le stampe più minute sono testimonianze di un'attività educativa e ne certificano la qualità.

#### COME INCREMENTARE LA BIBLIOTECA LASALLIANA (per il futuro)

Sia impegno di ogni direttore e di ogni comunità inviare alla biblioteca lasalliana - alle biblioteche lasalliane - **due copie** di ogni pubblicazione che viene stampata per cura del singolo istituto.

Lo stesso avvenga per le pubblicazioni di terzi di cui veniamo a conoscenza, o in possesso, e che contengano riferimenti all'Istituto in generale, ad un istituto o ad un fratello o più fratelli in particolare.

Ogni stampato delle nostre istituzioni o che le riguarda, infatti, è in grado di illustrare qualche momento o qualche circostanza, lieta o triste, della vita e dell'attività dell'istituzione o della comunità e pertanto va gelosamente raccolto e conservato.

#### EDIZIONI PER LA BIBLIOTECA O PER L'ARCHIVIO LASALLIANO

Non tutto quanto viene stampato per iniziativa provinciale o di istituto (testo scolastico, circolare, invito agli ex alunni alla Pasqua, calendario di istituto,

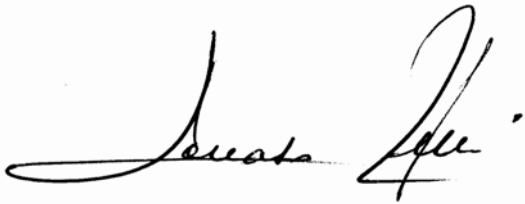
immaginetta ad uso della comunità o della scuola, ecc.), ha la stessa importanza. Ma tutto ha il suo significato, e rimanda ad un giudizio sull'istituzione educativa.

Sarà cura degli esperti in materia definire se un singolo stampato sarà da collocare nella biblioteca lasalliana o nell'archivio.

Anche di questo materiale editoriale, diciamo minore, occorre inviarne copia al centro provinciale affinché sia debitamente collocato, catalogato e conservato. Ci riferiamo sia a quanto appartiene al passato più o meno remoto, sia quanto viene prodotto attualmente.

Cordiali saluti.

Fratel Gabriele Pomatto

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Donato Petti', written in a cursive style. The signature is contained within a light gray rectangular box.

*Fratel Donato Petti*